



Wassertrüdingen

Verantwortlich  
 Werbegemeinschaft  
 Wassertrüdingen e. V. und  
 Stadt Wassertrüdingen

# Aktuell

**WG** Werbe  
 Gemeinschaft  
 Wassertrüdingen

■ Amtsblatt und Stadinfos

■ Aktuelles aus Gewerbe und Vereinen

■ Kulturring

## Verkaufsoffener Sonntag

**06.10.**

12:00 bis 17:00 Uhr

Werbegemeinschaft  
 Wassertrüdingen e.V.



**HERBST-**

**MARKT**

mit

**Flohmarkt**

- Marktstände in der Markt- und Bahnhofstraße
- Fürnheimer Puppenbühne
- Kindereisenbahn



**Kostenloser  
 Busverkehr**

von 12:30-17:00 Uhr  
 ca. alle 15 Minuten

Veranstalter:  
 Werbegemeinschaft  
 Wassertrüdingen e.V.

**FLUVIUS** Museum Fluss und Teich  
 von 11.00 bis 16.00 Uhr geöffnet

**WASSERTRÜDINGEN**

### Überwältigendes Interesse bei erster Informationsveranstaltung zur Zukunft der Gartenschau Wassertrüdingen



Bei einer ersten Informationsveranstaltung zur Zukunft der Gartenschau der Heimatschätze kamen weit über 100 Interessierte aus Wassertrüdingen und der Umgebung in die Alte Säge.

Bürgermeister Ultsch zeigte sich während seiner Begrüßung sichtlich begeistert und erklärte, dass die Stadt auf ein Sommermärchen wider Erwarten zurückblickt. Wie es mit dem „Sommermärchen“ weiter geht, erläuterte er in einem kurzen Vortrag über die Daueranlagen. Nicht nur die Daueranlagen sollen im Nachgang der Gartenschau erhalten bleiben, sondern auch die vielen Kontakte, die jetzt während des Großereignisses entstanden sind. Deshalb ist es jetzt schon wichtig, an „Das Jahr danach“ zu denken. Nina Maurer vom Touristikservice Wassertrüdingen sichert der noch zu entstehenden Gruppierung ihre komplette Unterstützung zu und steht für alle Fragen und koordinierende Aufgaben zur Verfügung.

Nach einem ersten Stimmungsbild unter den Teilnehmern war klar, dass eine eigene Vereinsgründung die von den Anwesenden gewünschte Variante ist, um die Ziele der Gartenschau wirklich nachhaltig weiterführen zu können. Zu den Zielen gehören beispielsweise die Fortführung des Boule-Spieles am Regionalpavillon REGIO, die Pflege und der Erhalt der Blühflächen anhand von Blühpatenschaften, Beteiligung an der Vereinsbude in der Adventszeit als Verein, Organisation von eigenen Veranstaltungen mit Bezug zu Natur und Umwelt u.v.m.

Für die Organisatoren war der Abend ein voller Erfolg. Die Resonanz aus der Bevölkerung ist nach wie vor positiv und es will etwas bewegt werden. Für die Gründung eines eigenständigen Vereins bedarf es natürlich einer engagierten Vorstandschaft, die in Zusammenarbeit mit dem Touristikservice die weiteren Weichen für die Zukunft stellt. Wer sich hier mit einbringen möchte oder bereits Ideen hat, kann sich jederzeit an Nina Maurer (touristikservice@stadt-wassertruedingen.de) wenden.



### Stadtrat

24.10. Bauausschusssitzung  
28.10. Stadtratssitzung

NEU: Bürgersprechstunde des Bürgermeisters

28.10. von 15:00 - 17:00 Uhr  
(im Viertelstundentakt) nur nach Terminvereinbarung über Vorzimmer  
Tel. 09832/6822-0

### Sprechtage der AOK Bayern

Immer freitags im Rathaus von 09:00 bis 12:00 Uhr

### Amtstag des Rechtspflegers des Amtsgerichts Ansbach

Der Amtstag des Rechtspflegers findet am Montag, 07.10.2019 statt.

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung

Mittwoch, 30.10.2019 von 08:30 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:30 Uhr – nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung mit Angabe der Versicherungsnummer (Tel. 0 98 32 / 68 22-19 / Franziska Beck oder Tel. 0 98 32 / 68 22-24 Nicole Kaufzler)

### Außensprechtage des Zentrums Bayern Familie und Soziales

Dienstag, 08.10.2019 im Landratsamt Ansbach von 09:00 bis 14:00 Uhr

### Aktivsenioren Bayern

Info und Beratungstag immer am 1. Montag im Monat im Landratsamt Ansbach

### Ausbildungscoaching

Beratung für junge Menschen in der Berufsorientierung und während der Ausbildung. Sprechzeiten: nach Vereinbarung.

### Notfallnummern:

Polizei:  
Tel. 110

Rettungsdienst und Feuerwehr:  
Tel. 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:  
Tel. 116 117

Giftnotruf Bayern  
Tel. 089/19240

Zahnärztlicher Notdienst  
www.zahnnotdienst.de

Sperrotruf für EC-Karten und Handys  
Tel. 116 116

Wasserwerk und Kläranlage:  
0160/92069189

Ansprechpartnerin: Ulrike Hahn, EJSA Rothenburg gGmbH, Tel.: 09861/9369-423

### Straßenreinigung

Die Kehrmaschine fährt am Donnerstag, 31.10.2019.

### Mülltonne

Dienstag, 01.10.2019  
Dienstag, 15.10.2019  
Dienstag, 29.10.2019

### Biotonne

Dienstag, 08.10.2019  
Dienstag, 22.10.2019

### Grüne Tonne

Montag, 28.10.2019

Gelber Sack – Freitag, 18.10.2019

### Bauschuttdeponie: (im Stadtbauhof)

April bis November:

Mittwoch 14:00 bis 17:00 Uhr  
Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

### Wertstoffhof

Mittwoch 15:30 bis 18:00 Uhr  
Samstag 09:00 bis 12:30 Uhr

### Probealarm (Sirenen im Stadtgebiet)

Samstag, 12.10.2019 (Der Probealarm wird zwischen 11:00 und 11:30 Uhr ausgelöst)

### Beflaggung

03.10.2019 – Tag der deutschen Einheit

### Volkshochschule Wassertrüdingen

Das neue Herbst-/Winterprogramm liegt im Foyer des Rathauses auf und ist auch im Internet unter: <https://vhs-lkr-ansbach.de> abrufbar.

Weitere Informationen und Anmeldungen (bei allen Kursen und Vorträgen erforderlich) bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn bei:

Frau Birgit Beyhl, Tel.: 09832/6822-11,  
Telefax: 09832/6822-30 oder per E-Mail unter: [birgit.beyhl@stadt-wassertruedingen.de](mailto:birgit.beyhl@stadt-wassertruedingen.de)



### Apotheken-Notdienst

#### Oktober

01. Dienstag	1	17. Donnerstag	9+11
02. Mittwoch	5	18. Freitag	10
03. Donnerstag	4+6	19. Samstag	6
04. Freitag	8	20. Sonntag	8+12
05. Samstag	7+11	21. Montag	13
06. Sonntag	2+9	22. Dienstag	11
07. Montag	9	23. Mittwoch	1
08. Dienstag	3	24. Donnerstag	2
09. Mittwoch	5+12	25. Freitag	3+4
10. Donnerstag	13	26. Samstag	5
11. Freitag	6	27. Sonntag	6+7
12. Samstag	1	28. Montag	8+9
13. Sonntag	8	29. Dienstag	10
14. Montag	4+5	30. Mittwoch	11
15. Dienstag	2	31. Donnerstag	2+12
16. Mittwoch	3+7		

Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8 Uhr früh und endet am nächsten Tag um die selbe Zeit

01 - Hof- u. Stadt-Apotheke Oettingen	Tel. 09082/2306
02 - Ahorn-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/4444
03 - Altstadt-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/2430
04 - Hahnenkamm-Apo. Heidenheim	Tel. 09833/9878808
05 - Engel-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/2379
06 - Linden-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/5431
07 - St. Michaels-Apotheke Oettingen	Tel. 09082/96010
08 - Markt-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/67890
09 - Schloss-Apotheke Weitingen	Tel. 09853/223
10 - Adler-Apotheke Wassertrüdingen	Tel. 09832/360
11 - Salvator-Apotheke Gunzenhausen	Tel. 09831/67330
12 - Stadt-Apotheke Wassertrüdingen	Tel. 09832/505
13 - See-Apotheke Muhr am See	Tel. 09831/4311

[www.lak-bayern.notdienst-portal.de](http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de)





## Messepreise auch noch nach der Hausmesse!

gültig bis  
einschließlich  
15.10.2019



Mensula Büro- und Objektmöbel  
Inh. Rita Kokott-Meyer

Opfenrieder Str. 8  
91717 Wassertrüdingen

Tel. 0 98 32 - 7 06 69 68

[www.mensula.de](http://www.mensula.de)

**Qualifizierungsoffensive für Kindertagesstätten - Kolping in Ansbach startet wichtige Lehrgänge**

In Kindertagesstätten fehlen weiterhin viele gut qualifizierte Mitarbeiter. Dafür gibt es anerkannte Weiter- und Ausbildungen. Im Kolping-Bildungszentrum Ansbach starten Ende Oktober 2019 die anerkannte Weiterbildung zur Fachkraft in Kindertagesstätten (für Kinderpfleger und Kinderpflegerinnen) sowie der Vorbereitungskurs zur Externenprüfung im Berufsfeld Kinderpflege (für Ausbildungsinteressierte).

Die Agentur für Arbeit kann die Teilnahme (auch für Beschäftigte und Arbeitgeber) mit einem Bildungsgutschein durch das Qualifizierungschengesetz (QCG) fördern. Kolping berät hier im Vorfeld der Teilnahme (u.a. Platzreservierung/Teilnahmevoraussetzungen) unter 0951-51947-0 oder per Mail an [akademie@kolpingbildung.de](mailto:akademie@kolpingbildung.de)

Die Stadt Wassertrüdingen sucht eine/n

**Mitarbeiter/in** (m/w/d) für die Deponie

zum sofortigen Eintritt. Das Beschäftigungsverhältnis ist ein sog. Minijob (bis 450 €).  
Die Arbeitszeiten sind mittwochs von 14:00 bis 17:00 Uhr und samstags von 09:00 bis 12:00 Uhr.

Wenn Sie sich für diese Tätigkeit interessieren, bewerben Sie sich mit einer Kurzbewerbung bis spätestens 11.10.2019 bei der Stadt Wassertrüdingen.

Bei Fragen oder Interesse melden Sie sich bei:  
Ulrich Rothgang (Personalamt), Tel. 09832/6822-12

**Rotary**  
Club Ansbach



**Bayerisches Rotes Kreuz**  
Kreisverband Ansbach

**Werden Sie aktiv!**

**Schlaganfallhelfer/-in**  
in Stadt und Landkreis Ansbach

**Sie wollen ehrenamtlich tätig werden ...**

... für vom Schlaganfall betroffene Mitmenschen und deren Angehörige, wenn sich nach der Akutbehandlung im Alltag Problemstellungen verschiedenster Art ergeben.

**Wir bieten Ihnen dafür ...**

... einen kostenlosen 40-stündigen Schulungskurs (Vorkenntnisse nicht erforderlich) zu allen Aspekten der Schlaganfallerkrankung mit ihren Folgen und den hieraus sich ergebenden vielfältigen Bedürfnissen in der Nachbetreuung.

**Wenn Sie daran interessiert sind ...**

... laden wir Sie herzlich ein zu einem **Informationsabend am Montag, 23. September 2019, 18.30 Uhr**, in den Räumen des BRK Ansbach, Henry-Dunant-Str. 10.

Die Planung dieses Info-Abends wird erleichtert durch Ihre Anmeldung.

**6. Ausbildungskurs**

- Kurstermine:** Sa., 5. Oktober 2019  
So., 6. Oktober 2019  
Sa., 19. Oktober 2019  
Sa., 16. November 2019  
Fr., 22. November 2019 (abends)  
Sa., 23. November 2019

in den Räumen des BRK-Kreisverbandes, Henry-Dunant-Str. 10, in Ansbach.

**Anmeldung:** Post: BRK Ansbach  
Henry-Dunant-Str. 10, 91522 Ansbach  
Telefon: BRK Ansbach, 0981 46 11 50  
Internet: [ww.kvansbach.brk.de/gsh](http://ww.kvansbach.brk.de/gsh)  
Mail: [info@kvansbach.brk.de](mailto:info@kvansbach.brk.de)  
Rotary-Hilfswerk Ansbach e.V.

**ENTDECKE DAS GROSSE IN DIR**

**Fern-/Nahbrille      Gleitsichtbrille**  
ab € **67,-**                      ab € **199,-**  
**Exklusiv bis 19. 10. 2019**

**ROTHENBERGER**  
OPTIK UND SCHMUCK

Marktstraße 16 · 91717 Wassertrüdingen · Tel.: 09832/5 69  
[www.optik-rothenberger.de](http://www.optik-rothenberger.de)

\*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0. \*\*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ± 6.0 cyl. 2.0 add 2.5, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.

**Wir suchen Sie!**

Wir suchen für unsere Filiale in  
**Wassertrüdingen**

**Bäckereiverkäufer** (m/w/d) in VZ / TZ / 450 €-Basis  
**Snackzubereiter** (m/w/d) in TZ / 450 €-Basis

Auch Quereinsteiger, Schüler, Studenten (m/w/d) sind bei uns herzlich willkommen!

**Bitte schriftliche Bewerbung senden an:**  
Bäckerei Greller OHG, Siegelsdorfer Str. 18, 90587 Veitsbronn  
**oder per E-Mail an:** [backstube@greller.info](mailto:backstube@greller.info)  
Telefon: 0911/751718



### KIRCHEN

#### Evangelisch-Lutherische Kirche

##### Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:

- Di. 20:00 Uhr** Posaunenchorprobe
- Mi. 16:00 Uhr** Präparandenunterricht ab 09. Oktober
- Mi. 19:30 Uhr** Kirchenchorprobe
- So. 09:45 Uhr** Kindergottesdienst

##### Sonstige Gottesdienste und Veranstaltungen:

- 1.10. 14.30 Uhr** **Seniorenkreis**  
„Erntedankfest - Brauchtum im Ries“ – Gemeindehaus Ref. H. Dettweiler
- 6.10. 09.45 Uhr** **Familienfestgottesdienst**  
zum Erntedankfest mit den Kindern der Kindertagesstätte „Unterm Himmelszelt“  
Stadtkirche  
Pfarrer Fleps
- 11.00 Uhr** **Taufgottesdienst**  
Stadtkirche – Pfarrer Fleps
- 11.10. 14.00 Uhr** **Gottesdienst**  
anlässlich Einweihung neues Verwaltungsgebäude  
Stadtkirche – Dekan Rummel
- 12.10. 09.30 Uhr** **Entdeckerclub**  
mit kleinem Frühstück für Kinder der 2.-4. Klasse / Unkostenbeitrag: 1 €  
Gemeindehaus mit: Jugenddiakon Julian Müller
- 13.10. 17. Sonntag nach Trinitatis**  
**08.45 Uhr** **Gottesdienst**  
St. Johanniskapelle  
Pfarrer Fleps
- 09.45 Uhr** **Festgottesdienst** zur Silbernen Konfirmation mit Hl. Abendmahl  
Stadtkirche  
Dekan Rummel
- 11.15 Uhr** **Taufgottesdienst**  
Stadtkirche  
Dekan Rummel

#### Impressum:

„Wassertrüdingen aktuell“ erscheint monatlich.

Verantwortlich sind:

Für Druck, Gestaltung und Verteilung:

Werbegemeinschaft Wassertrüdingen

1. Vorstand:

Thomas Kredel (Tel. 09832/243)

sowie Amedia Information GmbH

und Prospega

Für Stadtnachrichten:

Stadt Wassertrüdingen (Tel. 09832/6822-0)

Ulrich Rothgang

Reklamationen unter [service@wg-wtr.de](mailto:service@wg-wtr.de)

Für Werbeanzeigen und sonstige

Nachrichten zeichnet sich der jeweilige

Verfasser der Anzeige oder Nachrichten

verantwortlich.

**14.10. 20.00 Uhr** **Kirchenvorstandssitzung**  
Gemeindehaus

**15.10. 19.00 Uhr** **Präparanden-Elternabend**  
Gemeindehaus

**Dekan Rummel**  
**„KINO FÜR DIE SEELE“**

Film: Zum Verwechseln ähnlich, im Bürgersaal  
Eintritt frei!

Veranstalter: Diakonie  
Ansbach und Social Club

**18.10. 19.30 Uhr** **Taizé-Andacht**  
Stadtkirche  
Pfarrer Fleps

**19.10. ab 08.00 Uhr** **Altpapier- und Altkleider-**  
**sammlung** der Evang.  
Landjugend im Dekanat  
Bitte das Sammelgut gut  
verschnürt an den  
Straßenrand stellen  
Ansprechpartner:  
Jugenddiakon Julian Müller  
Tel. 0151-56732524

**16.00 Uhr** **WAGE-TREFF**  
für Kinder ab 10 Jahren  
im Gemeindehaus  
Johannes Schreitmüller /  
Gaby Karzauninkat

**20.10. 18. Sonntag nach Trinitatis**

**09.45 Uhr** **Gottesdienst** mit Vorstellung  
der neuen Präparandinnen  
und Präparanden  
Stadtkirche  
Dekan Rummel

**24.10. 19.30 Uhr** **Frauenkreis:**  
„Wie nehme ich Medika-  
mente richtig ein?“  
Apothekerin Frau Elisabeth  
Hölbling – Gemeindehaus

**25.10. 15.00 Uhr** **Mitgliederversammlung**  
**Diakonieverein**  
Gemeindehaus

**27.10. 19. Sonntag nach Trinitatis**

**08.45 Uhr** **Gottesdienst**  
St. Johanniskapelle  
Dekan Rummel

**09.45 Uhr** **Mittelpunkt-Gottesdienst**  
Thema: „Hauptsache Ge-  
sund“ mit Kirchencafé und  
EINE-WELT-LADEN Verkauf  
Stadtkirche  
Dekan Rummel

**31.10. Reformationstag**

**10.30 Uhr** **„KiKi“-Gottesdienst** mit den  
Kindern der KITA „Unterm  
Himmelszelt“ – Stadtkirche  
Pfarrer Fleps

**19.00 Uhr** **Reformationstagsgottesdienst**  
in der Stadtkirche  
Dekan Rummel  
anschließend Dekanats-  
synode im Bürgersaal  
Dekan Rummel

#### Gottesdienste in Schobdach

**6.10. Erntedank**  
**08.45 Uhr** **Erntedankfestgottesdienst**  
Dekan Rummel

**20.10. 18. Sonntag nach Trinitatis**

**08.45 Uhr** **Gottesdienst**  
Dekan Rummel

**Kirchenvorstandswahl in Schobdach**

**Sonntag 20.10.**

**Wahllokal in Schobdach:**

**Feuerwehrhaus geöffnet: 9.45 h - 12.45 h**

#### Katholische Kirche

##### Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen:

- Mo. 20:15 Uhr** Kirchenchor
- Di. 10:00 Uhr** **Heilige Messe** in den  
Seniorenheimen  
im 14-tägigen-Wechsel
- Mi. 18:30 Uhr** **Oktoberrosenkranz**  
**19:00 Uhr** **Heilige Messe**  
mit Kelchkommunion
- Do. 15:00 Uhr** **Sing- und Spielkreis**  
**16:30 Uhr** Schülermesse
- Fr. 18:00 Uhr** **Heilige Messe**
- Sa. 18:00 Uhr** **Vorabendmesse**  
17:15 Uhr Gelegenheit zu Beichte  
und Beichtgespräch  
17:30 Uhr Oktoberrosenkranz  
in St. Walburga
- So. 10:00 Uhr** **Heilige Messe**  
(9:15 Uhr Gelegenheit zu Beichte und  
Beichtgespräch)

##### Sonstige Gottesdienste und Veranstaltungen:

- 01.10. 20:00 Uhr** **Elternabend**  
zur Vorbereitung der Erst-  
kommunion
- 04.10. 18:00 Uhr** **Krankenkommunion**  
**Hl. Messe**  
anschl. euchar. Anbetung
- 06.10. 11:00 Uhr** **Weltladen geöffnet**  
Verkauf an der Kirchentür
- 10.10. 14:00 Uhr** **Hl. Messe**  
anschl. Seniorennachmittag  
„Reise nach Apulien“  
(Georg Scherer)
- 12.10. 13:00 Uhr** **Abfahrt zur KDFB-Wallfahrt**  
**an Hl. Geist**  
**14.45 Uhr** **Wallfahrtsmesse**  
in Großlellenfeld
- 13.10. 10:00 Uhr** **Kindergottesdienst**  
im Pfarrheim
- 20.10. 10:00 Uhr** **Familiengottesdienst zum**  
**Weltmissionssonntag**
- 11:00 Uhr** **Weltladen geöffnet**  
Verkauf an der Kirchentür
- 22.10. 19:00 Uhr** **KDFB-Filmabend**  
im Pfarrheim:  
„Maria Magdalena“
- 25.- 27.10** **Ökumenische**  
**Kinderbibelwoche**
- 27.10. 17:00 Uhr** **Andacht** zum Abschluss  
der Kinderbibelwoche  
in der Stadtkirche
- 30.10. 17:30 Uhr** **Oktoberrosenkranz**  
**18:00 Uhr** **Hl. Messe**

#### Liebezeller Gemeinschaft Wassertrüdingen e.V.

Brauhausstraße 30  
[www.lgv-wassertuedingen.de](http://www.lgv-wassertuedingen.de)

**Prediger Helmut Geggus:**  
Tel. 09832/7044551

**Jugendreferent Stefan Billenstein:**  
 Tel. 09832/5589632  
**Diakonin Sonja Martin:**  
 Tel. 09832/705670

- 01.10. 19:30 Uhr „Mission live“**  
 Waldemar Jesse berichtet aus seiner spannenden Gemeindefarbeit in Russland
- 06.10. 10:30 Uhr Gottesdienst**  
 Wir feiern Erntedank  
 Predigt: Waldemar Jesse  
 Parallel: Kinderprogramm  
 Anschließend: Mittagessen
- 13.10. 18:00 Uhr Abendgottesdienst**  
 Predigt: Helmut Geggus  
 Parallel: Kinderprogramm
- 15.10. 09:00 Uhr Frühstückstreffen für Frauen**  
 Thema: Bleib, wie du bist  
 Mit: Anette Jarsetz, Bad Liebenzell
- 17.10. 14:30 Uhr Begegnungscafe**  
 Mit: Helmut Geggus  
 Nette Leute treffen - miteinander Kaffee trinken – ins Gespräch kommen
- 19.10. 19:30 Uhr Männervesper**  
 Der Bibelraucher, eine unglaubliche Lebensgeschichte  
 Mit: Wilhelm Buntz
- 20.10. 10:30 Uhr Gottesdienst**  
 mit Segnung von Simeon Beck/  
 Abendmahl  
 Predigt: Dr. Hartmut Krüger  
 Parallel: Kinderprogramm
- 25.10. Vortragsabend:**  
**Volkskrankheit Depression**  
 Referent: Jonathan Gutmann  
 Fachpfleger Psychiatrie,  
 Hohe Mark
- 27.10. 18:00 Uhr Abendgottesdienst**  
 Predigt: Stefan Billenstein  
 Parallel: Kinderprogramm

Informieren Sie sich über weitere  
 Veranstaltungen auf unserer Homepage  
[www.lgv-wassertruedingen.de](http://www.lgv-wassertruedingen.de)

**Bus-  
 fahrplan  
 zum  
 Volksfest  
 finden  
 Sie  
 auf der  
 Seite 11.**

zu Allerheiligen  
 und den Gedenktagen



**Grabschmuck**  
 natürlich, individuell, stilvoll



**wagners**  
 Die Meister für Blatt & Blüte

Oettinger Str. 4 (Am Stadttor) – Wassertrüdingen  
 Tel.: 09832 / 587 [wagners-blattundbluete.de](http://wagners-blattundbluete.de)

### Rathaus wegen Volksfest geschlossen

Am Freitag, 04.10.2019 bleiben das Rathaus und alle seine Nebenstellen wegen des Volksfestfreitag geschlossen.

### Wir wollen die Kommunalpolitik in Wassertrüdingen begrünen

Dazu brauchen wir **Dich** und **Dein Engagement**.  
 Willst Du Dich auch für eine  
**ökologisch und nachhaltige Politik** einsetzen?

Schreib uns:  
[wassertruedingen@gruene-ansbach.de](mailto:wassertruedingen@gruene-ansbach.de)

[www.gruene-wassertruedingen.de](http://www.gruene-wassertruedingen.de)



## Abgabeschluss

für Inserate und  
 Vereinsnachrichten

ist der **11. Oktober**  
 um **09:00 Uhr**

Anzeigen und Texte die  
 verspätet eingehen können  
 nicht berücksichtigt werden.

E-Mail an [aktuell@wg-wtr.de](mailto:aktuell@wg-wtr.de)

MASSIV.ÖKOLOGISCH.PERFEKT.

**ZÄH**  
 HOLZBAU

- Massivholzhäuser
- Altbausanierung
- Dachsanierung
- Innenausbau
- Zimmerei
- Schreinerei
- Carport
- Pergola



[www.holzbau-zaeh.de](http://www.holzbau-zaeh.de)

## Bilder des Monats

In dieser Rubrik sollen in Zukunft die besten Bilder des vergangenen Monats eingestellt werden.

Ausgewählt werden nur Bilder, die in und um Wassertrüdingen mit dem Motto „Unsere Gegend ist schön“, entstanden sind.

Für die nächste Ausgabe ist der Abgabeschluss der 31.10.2019 23:59 Uhr an [foto@wg-wtr.de](mailto:foto@wg-wtr.de).



September 2019

Lara Potdevin – In Abendrot getauchter Hesselberg an einem herrlichen Sommertag.



## Stellenausschreibung

Die Stadt Wassertrüdingen sucht zum 01. April 2020 eine/n

### Mitarbeiter/in für den Stadtbauhof (m/w/d) in Vollzeit

Ein Aufgabenschwerpunkt wird die Grünanlagenpflege sein, sowie alle im kommunalen Bauhof anfallende Tätigkeiten, u. a.:

Straßenunterhalt und -sperrungen, Winterdienst, Unterhaltung kommunaler Gebäude und Einrichtungen, städtische Veranstaltungen

#### Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung und Berufserfahrung als Gärtner/in - Fachrichtung: Landschafts- und Gartenbau
- Bereitschaft zum Einsatz außerhalb der regelmäßigen Arbeitszeit, auch an Wochenenden
- Teamfähigkeit und Flexibilität
- Den Besitz des Führerscheins der Klassen B/BE, ggf. C/CE

#### Wir bieten:

- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis in Vollzeit
- Eine leistungsgerechte Bezahlung nach dem TVöD je nach Qualifikation
- Die üblichen Leistungen im öffentlichen Dienst ( Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt, vermögenswirksame Leistungen, Altersvorsorge )

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens **15.10.2019**. Bitte senden Sie diese an: Stadt Wassertrüdingen, Personalverwaltung, Marktstraße 9, 91717 Wassertrüdingen. Gerne können Sie diese auch per E-Mail an uns senden: [ulrich.rothgang@stadt-wassertruedingen.de](mailto:ulrich.rothgang@stadt-wassertruedingen.de) (allerdings nur im pdf-Format). Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unter der Rufnummer: 09832 / 6822-12, Ulrich Rothgang, gerne zur Verfügung.



## Familienkonzert

im Bürgersaal Wassertrüdingen

Am  
Samstag,  
12.10.  
2019

Stücke für Violine bzw. Viola und Klavier aus verschiedenen Epochen.



**Beginn:** 17:00 Uhr  
**Einlass:** 16:30 Uhr

**Eintritt frei**

Mitwirkende: Manfred Hubert (Violine) - Gewinner mit Laureat beim Mendelssohn Wettbewerb Frankfurt Rhein Main und Preisträger bei Jugend musiziert

Arnold Hubert (Violine)  
Anton Hubert (Viola)  
Tatiana Hubert (Klavier)

Kontakt:  
Touristikservice Wassertrüdingen  
Marktstraße 19  
Tel.: 09832 / 6822-45  
[touristikservice@stadt-wassertruedingen.de](mailto:touristikservice@stadt-wassertruedingen.de)

[www.wassertruedingen.de](http://www.wassertruedingen.de)

Der TSV Wassertrüdingen lädt herzlich ein zum

## Weinfest

Mit Treffen der Fußball-Aufstiegshelden 98/99/2000 mit dem Aufstiegstrainer Erwin Hadewicz

Tolle Verlosung unter allen Besuchern

Feiern Sie mit uns und den Musikern der Gruppe „Spätlese“ und genießen Sie **Weine aus dem Frankenland!**

Mit dem Kauf der Eintrittskarte nehmen Sie automatisch an einem Gewinnspiel teil. Die Verlosung der Preise findet direkt vor Ort statt.

**Einlass 19:30 Uhr | Beginn 20:30 Uhr**

Erwachsene VVK 5€, Abendkasse 6€  
Jugendliche unter 18 Jahren 4,- €



## 26. Oktober 2019

Hesselberghalle (Erlenweg), Wassertrüdingen

**Einladung zum Abend der Betriebe 2019**

Nach einem ganz besonderen Sommer freuen wir uns auch im Herbst auf ein Highlight im Veranstaltungskalender: unser Heimat- und Volksfest findet dieses Jahr vom 2. bis 6. Oktober 2019 statt. Der Eröffnungstag – **Mittwoch, 2. Oktober 2019** – soll auch dieses Jahr wieder unter dem Motto „**Abend der Betriebe und Vereine**“ stehen.

Die Stadt Wassertrüdingen würde sich sehr freuen, wenn sich zahlreiche Firmen und Vereine am „Abend der Betriebe“ beteiligen und wir gemeinsam den Beginn des Volksfestes feiern.

Um die Platzeinteilung im Festzelt organisieren zu können, sind Anmeldungen zum Abend der Betriebe bis spätestens Dienstag, 1. Oktober 2019 beim Touristikservice (touristikservice@stadt-wassertruedingen.de oder tel. 09832/682245) abzugeben.

Wir wünschen allen vergnügliche Volksfesttage!



**Herbstfest**  
im Christa-Maria-Stift  
**Sonntag 6. Oktober**  
**12.00 - 17.00 Uhr**

- Kürbissuppe
- Wiener im Semmel
- Kaffee und Kuchen
- Spiele und Bastelangebote
- Herbstdekorationen
- Holz- und Töpferwaren
- Riesenziegen
- Alpakas und Kaninchen

Die Bewohner und Mitarbeiter des Christa-Maria-Stifts freuen sich auf Ihren Besuch!

Christa-Maria-Stift GmbH, An der Schlosswand 7, 91717 Wassertrüdingen

Die Stadt Wassertrüdingen sucht eine/n

**Mitarbeiter/in (m/w/d)**

für die Hesselberghalle

zum sofortigen Eintritt. Das Beschäftigungsverhältnis ist ein sog. Minijob (bis 450 €). Hierbei handelt es sich um Vertretung/Entlastung der Hausmeister in den Sporthallen. Die Arbeitszeiten sind sehr unterschiedlich, vor allem auch am Wochenende sowie auch abends und nachts.

Wenn Sie sich für diese Tätigkeit interessieren, bewerben Sie sich mit einer Kurzbewerbung bis spätestens 11.10.2019 bei der Stadt Wassertrüdingen.

Bei Fragen oder Interesse melden Sie sich bei:  
Ulrich Rothgang (Personalamt), Tel. 09832/6822-12

**Stammtisch des CSU-Ortsverbandes**  
**Wassertrüdingen am 09.10.2019**  
**um 18.00 Uhr in der Spalter**

**Bierstube für alle**  
**Mitglieder und**  
**Interessierten.**



Seit 1973 Ihr Familienunternehmen in **Oettingen**

MITARBEITER KÖNNEN  
WIR LEIDER NICHT  
SELBST SCHNITZEN ...

... TOLLE HOLZLEISTEN  
SCHON!



**Jetzt Bewerben!**

**MASCHINENFÜHRER** W/M/D

**LAGERISTEN** W/M/D

**KARRIERE.KGM-ONLINE.DE**

KGM Holzerzeugnisse GmbH  
Munninger Str. 4 · 86732 Oettingen · T 09082/990149



Wir sind für Sie da!

# Werbe Gemeinschaft Wassertrüdingen

## *Apotheke*

**Adler-Apotheke** Elisabeth Hölbling  
WTR, Dinkelsbühler Straße 7, Tel. 09832-360

**Stadt-Apotheke** Ulrich Straller  
WTR, Poststr. 6, Tel. 09832-505

## *Architektur*

**Karlarchitektur** Markus Karl  
Gerolfingen, Ringstr. 25, 09854-979944

## *Bäckerei*

**Bäckerei Geudenberger**  
WTR, Oettinger Str. 1, Tel. 09832-287

**Hesselberg Bäck** M.Lindörfer  
Gerolfingen, Hauptstr. 33, 09854-287

## *Bekleidung*

**Modehaus Böhnisch**  
WTR, Poststraße 4, Tel. 09832-243

## *Bestattungsinstitute*

**Dorner Bestattungen**  
WTR, Geilsheim 2, Tel. 09832-705899

**Weeth Bestattungen**  
WTR, Kapellgasse 32, Tel. 09832-292

## *Dachdecker*

**Schudack Bedachungen**  
Röckingen, Opfenrieder Str. 20, Tel. 09832-68500

## *Druckerei*

**Druckerei Baierlein**  
WTR, Vogtgsse 1, Tel. 09832-9172

## *Einrichtung*

**B&E Küchenstudio**  
WTR, Am Krautgarten 5, Tel. 09832-9484

**Gardinen Schmidt** Joachim Schmidt  
WTR, Opfenrieder Straße 13, Tel. 09832-515

**mensula Büromöbel** Rita Kokott-Meyer  
WTR, Opfenrieder Str. 8, Tel. 09832-7066968

**Poco Einrichtungsmarkt**  
WTR, Westring 3, Tel. 09832-706790

**XXXLutz Möbelhaus**  
WTR, Westring 3, Tel. 09832-648-0

## *Elektrofachhandel*

**SP:Schmidt**  
WTR, Oettinger Straße 45a, Tel. 09832-9922

## *Fahrräder u. Zubehör*

**Tretlager Zimmermann GbR**  
WTR, Blumenstraße 10, Tel. 09832-67871

## *Floristik*

**Blattwerk** Markus u. Ingrid Bauer  
WTR, Ulmenweg 11, Tel. 09832-705370

**Wagners** Die Meister für Blatt und Blüte  
WTR, Oettinger Straße 4, Tel. 09832-587

## *Fahrschule*

**Steffen Rehberger**  
WTR, An der Schlosswand 3, Tel. 09832-1431

## *Forst- u. Gartengeräteservice*

**FGS Auhausen** Nico Kunkel  
Auhausen, Westheimer Str 53, Tel. 0170-7711248

## *Fotografie*

**Fotostudio Beate Kißlinger**  
WTR, Nürnberger Straße 35, Tel. 09832-9936

**Hartgoldfotografie**  
WTR, Lehenfeldstr. 3 B, Tel. 09832-7065313

## *Friseur*

**Altstadtbader by Reichelt Friseure**  
WTR, Marktstraße 10, Tel. 09832-3793759

**Friseurteam/Nagelstudio Reichelt**  
WTR, Dinkelsbühler Straße 12, Tel. 09832-7345

## *Gastronomie*

**Forstquell-Brauerei** Pia Kollmar  
WTR, Fürnheim 35, Tel. 09832-9657

**Die „Ente von Wassertrüdingen“**  
WTR, Dinkelsbühler Straße 1, Tel. 09832-708070

**hezelschhof's Radl-Hotel**  
WTR, Marktstraße 11, Tel. 09832-7080990

**Taverna Margarita**  
WTR., Hafenmarkt 18, Tel. 09832-706835

## *Geldinstitute*

**Sparkasse Wassertrüdingen**  
WTR, Marktstraße 17, Tel. 0981-1893700

**VR-Bank Dinkelsbühl e.G**  
WTR, Weinbergweg 1, Tel. 09851-5808000

## *Grabsteine*

**Siegfried Schmekel** Steinmetzbetrieb  
WTR, Am Krautgarten 3a, Tel. 09832-708447

**Stein Hanel GmbH**  
WTR, Äußerer Westring 2, Tel. 09832-7044560

## *Haushalt - Heizung - Sanitär*

**Schmidt Haustechnik**  
WTR, Frankenstraße 10, Tel. 09832-6898-0

## *Holzban*

**Holzban Zäh** Jürgen Zäh  
Unterschwaningen, Dennenlohe 44,  
Tel. 09836-970910

## *Hörgeräte*

**Ihr Hörakustiker Breck**  
WTR, Marktstraße 16, Tel. 09832-708257

## *KFZ-Händler - Werkstätten*

**Auto Hohlheimer** FIAT-Partner/freie Tankstelle  
WTR, Dinkelsbühler Straße 40, Tel. 09832-818

**Autohaus Krebs**, Opel-Händler/freie Tankstelle  
WTR, Ansbacher Straße 18, Tel. 09832-6835-0

## *Massage*

**Nion's trad. Thai Massage**  
WTR, Schützenweg 12, Tel. 09832-9557

## *Metzgereien*

**Metzgerei Engelhard**  
WTR, Brauhausstraße 6, Tel. 09832-68780

**Metzgerei Reuther**  
WTR, Marktstraße 7, Tel. 09832-377

## *Reifenhandel*

**Reifen Reuter** Andreas Reuter  
WTR, Dinkelsbühler Straße 22, Tel. 09832-708433

## *Reisebüros*

**Best-Reisen Wassertrüdingen**  
WTR, Marktstraße 8a, Tel. 09832-708101

**Reisebüro-Lotto Maier** Bianca Maier  
WTR, Ansbacher Straße 3, Tel. 09832-7089910

## *Spenglerei*

**Zaitschek GmbH** Spenglerei, Foliendächer  
WTR, Opfenrieder Str. 4, Tel. 09832-70893-0

## *Schlüsseldienst*

**Schlüsseldienst Brugger**  
WTR, Mühlthorstraße 8, Tel. 0160-99127836

## *Schuhhaus*

**Schuhhaus Peters** Petra Peters  
WTR, Oettinger Straße 2, Tel. 09832-508

## *Optiker - Schmuck*

**Rothberger Optik und Schmuck**  
WTR, Marktstraße 16, Tel. 09832-569

## *Werbung - Textilveredelung*

**ITSIGN** Markus Bickelstein  
WTR, Schobdach 38, Tel. 09832-7088300

**Label-B** Thomas Kredel  
WTR, Poststraße 4, Tel. 09832-243

## *Zahnärzte*

**Zahnarztpraxis Anja Völkel**  
WTR, Bahnhofstraße 4, Tel. 09832-211

**Zahnarztpraxis Dr. Königer**  
WTR, Eislerstr. 24, Tel. 09832-329

## *Sonstige*

**AWO Alten- und Pflegeheim**  
WTR, Dinkelsbühler Straße 36, Tel. 09832-68311-0

**Diakonisches Werk**  
WTR, Ulmenweg 9, Tel. 09832-6860-60

**Göhringer** Rest- und Sonderpostenverkauf  
WTR, Bahnhofstraße 2, Tel. 09832-3797544

**Senioren- und Pflegeheim**  
WTR, Bahnhofstraße 31, Tel. 09832-68999-0

**Touristikservice Wassertrüdingen**  
WTR, Marktstraße 19, Tel. 09832-682245

[www.wg-wtr.de](http://www.wg-wtr.de)

[www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de](http://www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de)



### BRK-Sozialdienst

02.10. 18:00 Uhr **Stammtisch** im BRK-Heim

17.10. **Seniorenausflug nach Aichau und Weigenheim**

Abfahrt **13:00 Uhr Oettinger Straße**  
**13:05 Uhr Bahnhofstraße**  
**13:10 Uhr Lentersheimer Straße**  
**13:15 Uhr Geilsheim**  
**13:20 Uhr Obermöggersheim**  
**13:25 Uhr Altentrüdingen**  
**13:30 Uhr Opfenried**  
**13:35 Uhr Röckingen**  
**13:40 Uhr Reichenbach**  
**13:45 Uhr Fürnheim**

Anmeldung bis spätestens **15.10.2019** bei Inge Potratz, Tel. 09832 / 6 78 60.

**Öffnungszeiten Kleiderkammer:**  
 (im ehem. Feuerwehrhaus, Oettinger Straße)

Jeden **Dienstag von 16:00-18:00 Uhr**  
 Annahme von sauberer, tragbarer Kleidung

Jeden **Mittwoch von 14:00-16:00 Uhr** ist die Kleiderkammer **für die gesamte Bevölkerung** zum Einkaufen geöffnet.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Rosi Jutzas, Tel. 78 46, Traudl Österlein Tel. 91 38, Emmi Stolper, Tel. 15 62 oder Angela Titze, Tel. 77 32

**Wir bitten die Bevölkerung keine Waren vor die Türe der Kleiderkammer zu legen, sondern diese am Dienstag zwischen 16:00 und 18:00 Uhr abzugeben. Vielen Dank**

### Diakonie Dinkelsbühl-Wassertrüdingen

**Geschäftsstelle Wassertrüdingen**  
 Ulmenweg 9, 91717 Wassertrüdingen  
**Auskunft und Beratung: Telefon 09832/6860-60 (Mo. - Do. 8:00 - 16:00 Uhr, Fr. 8:00 - 13:00 Uhr)**

**Diakoniestation / ambulante Pflege**  
 Ulmenweg 9, Wassertrüdingen  
 Einsatzleitung u. Beratung: Tel: 09832 / 68 60 68

**Tagespflege Ehingen**  
 Am Holderstock 4, 91725 Ehingen  
 Tel: 09835 / 977 96 58  
 Montag –Samstag jeweils von 07: 30 bis 17:00 Uhr

**Wassertrüdingen Tafel**  
 mittwochs: 14:00 bis 16:00 Uhr Soziale/Beratung  
 Ausgabe von Berechtigungsscheinen  
 Rathaus Wassertrüdingen, Besprechungszimmer  
 14-tägig: dienstags: 09:00 bis 11:00 Uhr

**Offene Behindertenarbeit AN –Süd / Offene Hilfen AN-Süd**  
 Ulmenweg 9, 91717 Wassertrüdingen  
 Tel: 09832 / 68 60 70

**EUTB Wassertrüdingen**  
 Ulmenweg 9, 91717 Wassertrüdingen  
 Tel: 09832 / 68 60 71

**SVE Wassertrüdingen**  
 Förderzentrum „Vom Guten Hirten“  
 in der Ansbacher Str.8, 91717 Wassertrüdingen  
 Telefonnummer 09832/ 68 60 30

**Sitztanz-Gymnastik für Senioren**  
 (im Förderzentrum „Vom Guten Hirten“, Ansbacher Str.8) ab Oktober 2019,  
 Informationen unter Tel: 09832/ 68 60 60

### Gospelchor „More than words“ Wassertrüdingen

**Jeden Donnerstag 20:00 Uhr:** Chorprobe in der Betty-Staedtler-Schule (nicht in den Ferien)  
 Du singst Tenor oder Bass? Hast Du nicht Lust, unsere Männer zu unterstützen? Komm doch einfach mal vorbei!

Chorleiterin: Anke Seefried Tel. 09832/218459  
 Anfragen zu Auftritten: Hanna Karl Tel. 09832/7725

### Altrats Herrenclub (ACR)

11.10. 14:00 Uhr **Gasthaus Gebert**  
 Obermöggersheim  
 Kirchweih

### Deutsch-Französischer Freundeskreis

Die Sprachkurse finden im Oktober wieder regelmässig statt.  
 Nähere Informationen bei Erika Meier, Tel. 09832 9446 und Marianne Kleemann, Tel. 09832 7177.

Nachdem der Bouleplatz so gut angenommen wird, kann man sich jeden Donnerstag ab 18 Uhr zum Boule-Spielen treffen, solange das Wetter es erlaubt.

Die beiden Gaststudenten aus Frankreich sind wohlbehalten zu Hause angekommen - mit positiven Eindrücken und bleibender Erinnerung an Wassertrüdingen und die Gartenschau, wie sie uns schreiben. Sie bedanken sich für die freundliche Aufnahme und Unterstützung.



DEUTSCH-FRANZÖSISCHER  
 FREUNDKREIS  
 WASSERTRÜDINGEN



### ALTENTRÜDINGEN

06.10. **Erntedankfest** mit Erntedankbrunch im Gemeindehaus nach dem Gottesdienst

10.10. **FFW:** Übung zum Kirchweihauftakt  
**Posaunenchor:** gemeinsame Probe mit den Unterschwaningern beim Ebert

13.10. **Kirchweihsonntag**

### FÜRNHAIM

Jeden **Donnerstag 20.00 Uhr** **Chorprobe** im Gasthaus Wetsch

25.10. 20.00 Uhr **Herzliche Einladung zur Generalversammlung.**  
 Bei Fragen unter Telefon 09832 - 16 28  
 Irmi Bleisteiner

### GEILSHEIM

13.10. **Ausflug Gospelchor**

19.10. **08:00 Uhr Altpapier- und Altkleider-**  
**- 09.30 Uhr sammlung** am Pfarrbuck

### OBERMÖGERSHEIM

02.10. 20:00 Uhr **Terminabsprache im Gasthaus Gebert**

06.10. **Erntedankfest**

08.10. 18:00 Uhr **SVO: Kirchweihanstich im Sportheim**

09.10. 20:30 Uhr **Ausspracheabend im Gasthaus Gebert**

10.10. 19:00 Uhr **Schützenverein: Preisverteilung des Kirchweihschießens im Gasthaus Gebert**

13.10. **Kirchweih**

14.10. 13:00 Uhr **FFW: Hauptübung**

17.10. 20:00 Uhr **Gesangverein: 1. Singstunde nach der Sommerpause**

26.10.- 28.10. **Posaunenchorausflug nach Wien**

### RK-OBERMÖGERSHEIM

05.10. 19:30 Uhr **Außerordentliche Versammlung (Wahlversammlung) im Gasthaus Brui**

16.10. 20:00 Uhr **RK-Monatsversammlung entfällt**

### Europa-Show-Tanzgarde

**Info-Telefon**  
 0152/ 54 21 34 68 (WhatsApp) Höver Thomas, 1. Vorstand  
 0157/ 74 91 81 08 Lamp Ilona, 2. Vorstand  
 E-Mail: info@europa-showtanzgarde.de oder unter Facebook [www.europa-showtanzgarde.de](http://www.europa-showtanzgarde.de)

**Europa-Show-Tanzgarde:**  
**Jeden Mittwoch und Donnerstag ab 19.00 Uhr**  
 Training in der Turnhalle am Kulturtreff.  
 Verantwortlich: Juliane Lamp, Ilona Lamp, Christina Buckel, Marcel Kutzner

**Europa-Jugendtanzgarde:**  
**Jeden Dienstag ab 18.00 Uhr- 20.00 Uhr**  
 Training in der Turnhalle am Kulturtreff.  
 Für Kinder von ca. 11 Jahre bis 15 Jahre  
 Verantwortlich: Diana Bachus, Alessandra Hofmann

**Europa-Kindertanzgarde:**  
**Jeden Montag ab 17.30 Uhr- 19.00 Uhr**  
 Training in der Turnhalle am Kulturtreff.  
 Für Kinder von ca. 6 Jahre bis 11 Jahre  
 Verantwortlich: Susanne Höver, Inna Handschuh

11. - 13.10. **Trainingslager** in Leermoos

19.10. **Auftritt bei der Bayerischen BauAkademie** in Feuchtwangen (Akademie-Ball)

### Reha-Sport Wassertrüdingen e.V.

Teilnahme an den Übungsabenden mit Reha-Sport-Verordnung vom Arzt/Rentenversicherung oder auch privat.

## Wichtige Änderungen:

### Reha-Sport im Wasser findet nicht mehr statt

Die Trockengymnastik findet nur noch in den Räumen von „Guten Hirten“ statt.

### Die Gymnastik vom Mittwoch wird auf den Donnerstag verlegt.

Trockengymnastik-Stunden in den Räumen vom „Zum Guten Hirten“, Ansbacher Str.8:

**Montag** von 19:15Uhr bis 20:00 Uhr

**Donnerstag** von 18:30Uhr bis 19:15 Uhr

Während der Schulferien keine Übungsabende

Auskünfte erteilt Physiotherapeut Engelhardt Erich unter der Tel. 09832/705030 oder bei der KG-Praxis Reha-Team, Nürnberger Str. 17 in Wassertrüdingen



## SV Obermöggersheim

### A Klasse

3.10.	14:00 Uhr	SV Obermöggersheim SG Unterschwaningen/ Geilsheim
5.10.	15:00 Uhr	SV Großweingarten SV Obermöggersheim
13.10.	14:00 Uhr	SV Obermöggersheim 1. FC Altenmühl
19.10.	13:00 Uhr	SG Ramsberg/St. Veit II
27.10.	14:00 Uhr	SV Obermöggersheim SV Cronheim II

## TSV Wassertrüdingen

### Abteilung Fußball

#### Kreisklasse I Nbg/Frankenhöhe

13.10.	15:00 Uhr	TSV Wassertrüdingen I – SV 67 Weinberg I
20.10.	15:00 Uhr	TSV Schopfloch – TSV Wassertrüdingen I
26.10.	15:00 Uhr	TSV Wassertrüdingen I – DJK Großenried I

Anschließend ab 20 Uhr Weinfest in der Hesselberghalle

#### B-Klasse I Nbg/Frankenhöhe

13.10.	13:00 Uhr	TSV Wassertrüdingen II – TSV Dinkelsbühl II
20.10.	13:00 Uhr	SG Burk/Beyerberg II – TSV Wassertrüdingen II
26.10.	13:00 Uhr	TSV Wassertrüdingen II – SG Ehingen/Röckingen II

#### Frauen Kreisliga Nbg/Frankenhöhe

06.10.	13:00 Uhr	Post SV Nürnberg II - TSV Wassertrüdingen
12.10.	17:00 Uhr	TSV Wassertrüdingen – SG Germania Nürnberg
19.10.	17:00 Uhr	SpVgg Mögeldorf - TSV Wassertrüdingen
26.10.	17:00 Uhr	TSV Wassertrüdingen – (SG) SSV Aurach

## FC Geilsheim

### A-Klasse Neumarkt/Jura West:

03.10.	15:00 Uhr	SV Obermöggersheim - SG Unterschwaningen/ Geilsheim
--------	-----------	---

06.10. 13.00 Uhr SG Ramsberg/St. Veit II -  
SG Unterschwaningen/  
Geilsheim

13.10. 15.00 Uhr SG Unterschwaningen/  
Geilsheim - SV Cronheim  
II (in Unterschwaningen)

20.10. 15.00 Uhr SG Wassermungenau/Wernfels -  
SG Unterschwaningen/Geilsheim

27.10. 15.00 Uhr FC Kalbensteinberg -  
SG Unterschwaningen/  
Geilsheim

### B-Klasse Neumarkt/Jura West:

03.10. SG Unterschwaningen/Geilsheim II spielfrei

06.10. SG Unterschwaningen/Geilsheim II spielfrei

13.10. SG Unterschwaningen/Geilsheim II spielfrei

20.10. 13.00 Uhr SG Wassermungenau/  
Wernfels II - SG Unter-  
schweningen/Geilsheim II

27.10. 13.00 Uhr FC Kalbensteinberg II -  
SG Unterschwaningen/  
Geilsheim II

## Motorradclub Wassertrüdingen (MRCW)

11.10. 20:00 Uhr **Sitzung**  
im Gasthaus Bergblick

25.10. 19.30 Uhr **Stammtisch** im Forstkeller

## Schützenverein Altentrüdingen

Für Jugendliche und Interessierte am  
**Schießsport**: Training jeweils Mittwoch und  
Freitag ab 19:00 Uhr im Schützenhaus Altentrü-  
dingen

Zur Verstärkung unseres Teams  
suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**einen Mitarbeiter** in Teilzeit (w/m/d)

### Was wir uns wünschen:

- Berufserfahrung im Einzelhandel
- nettes Auftreten, Teamfähigkeit
- kommunikativ und kundenorientiert
- Interesse und Spaß an der Mode sowie an der Beratung des Kunden
- handwerkliches Geschick für die Erstellung und Beklebung von Werbeflächen und Textildruck

### Was wir bieten:

- ein tolles Team
- eigenverantwortliches Arbeiten
- einen treuen Kundenstamm
- flexible Arbeitszeiten

Ihre Bewerbung schicken Sie bitte an  
info@modehaus-boehnisch.de oder per Post



## Busfahrplan zum

# Volkstfest

Fr. 04.10. und Sa. 05.10.



TOUR ... 1	TOUR ... 2	TOUR ... 3
Uhrzeit.. Ort, Haltestelle 19:05 ... Beyerberg, Kirche 19:08 ... Burk, Bushaltestelle 19:10 ... Matzmannsdorf, Bushaltest. Mitte 19:12 ... Langfurth, Sparkasse 19:15 ... Dorfkemmathen, Gasthaus Greifen 19:18 ... Untermichelbach, Gasthaus Adler 19:20 ... Wittelshofen, Bush. Hauptstraße 19:25 ... Gerolfingen, Abzw. Aufkirchen/Rötter 19:28 ... Aufkirchen, Rathaus 19:30 ... Irsingen, Bush. Ortsmitte 19:35 ... Fürnheim, Bush. Ortsmitte 19:37 ... Reichenbach, Einmündung Kreisstr. 19:45 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle	19:10 ... Hussingen, Dorfplatz 19:15 ... Hechlingen, Rathausplatz 19:20 ... Heidenheim, Rathaus 19:25 ... Spielberg, Burg / Gentner 19:30 ... Gnotzheim, Marktplatz 19:35 ... Obermöggersheim, Kirche 19:45 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle	19:13 ... Gunzenhausen, Bush. Schlesierstraße 19:15 ... Gunzenhausen, Bush. Berufsschule 19:17 ... Gunzenhausen, Steingäß 19:20 ... Unterwurbach, Bushaltestelle Hauptstr. 19:25 ... Cronheim, Backerei 19:30 ... Großlellenfeld, Ortsmitte 19:32 ... Kleinlellenfeld, Bushaltestelle 19:35 ... Oberschweningen, Ortsmitte 19:38 ... Unterschwaningen, Haltest. Hauptstr. 19:40 ... Altentrüdingen, Haltest. Hauptstraße 19:45 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle
<b>Rückfahrt</b> 01:00 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle	<b>Rückfahrt</b> 01:00 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle	<b>Rückfahrt</b> 01:00 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle
TOUR ... 4	TOUR ... 5	TOUR ... 6
20:00 ... Ehingen, Gasthaus Linde 20:05 ... Lentersheim, Haltest. Hauptstraße 20:10 ... Röckingen, Haltest. Kirche 20:12 ... Oplenried, Bushaltestelle 20:15 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle	Uhrzeit.. Ort, Haltestelle 20:00 ... Oettingen, Gasthaus Sonne 20:05 ... Lehmingen, Dorfplatz 20:10 ... Dornstadt, Haltest. Hauptstraße 20:15 ... Auhäusen, Haltest. Hauptstraße 20:20 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle	20:00 ... Westheim, Oberdorfsstraße 20:10 ... Hohenstrüdingen, Bushaltestelle 20:15 ... Ostheim, Insel 20:20 ... Geilsheim, Kirche 20:25 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle
<b>Rückfahrt</b> 00:30 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle	<b>Rückfahrt</b> 00:30 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle (Rückfahrt über Schobdach)	<b>Rückfahrt</b> 00:30 ... Wassertrüdingen, Oettinger Str./ ehem. Tankstelle

Preise für Hin- und Rückfahrt 3,00 Euro (Bei einfacher Fahrt keine Ermäßigung)



### VHS-Kurse im Oktober / November 2019:

#### Vorträge:

13.11.2019 Gelenkersatz – Vortrag von Dr. med. Peter Tichy  
von 18:30 bis 20:00 Uhr, Bürgersaal

#### Kurse im Oktober:

ab 02.10.19 Zumba Kids 4-6 Jahre, von 16:15 bis 16:55 Uhr, 8 x, Hesselberghalle

ab 02.10.19 Zumba Kids 7-11 Jahre, von 17:00 bis 17:50 Uhr, 8 x, Hesselberghalle

ab 04.10.19 Zümbini Kinder 0-3 Jahre, von 10:15 bis 11:00 Uhr, 10 x, Altstadtzentrum

21.10.19 Aufbaukurs 1 Android-Smartphone/Tablet,  
von 18:00 bis 21:00 Uhr, Altstadtzentrum 1. OG

24.10.19 Näh-Workshop Einsteiger/innen,  
von 19:00 bis 22:00 Uhr,  
Betty-Staedtler-Mittelschule

24.10.19 Herbstaufstriche, von 19:00 bis 22:00 Uhr, Küche Realschule

**ACHTUNG:** Im Oktober findet ein neuer Yogakurs statt.  
Hierzu sind noch Plätze frei.  
Bei Interesse bitte Datum, Uhrzeit und Ort erfragen.

#### Kurse im November:

11.11.19 Aufbaukurs 2 Android-Smartphone/Tablet,  
von 18:00 bis 21:00 Uhr, Altstadtzentrum 1. OG

#### BITTE BEACHTEN:

Um ein Zustandekommen der einzelnen Kurse zu gewährleisten, ist eine **vorherige Anmeldung** – auch bei Arztvorträgen – **spätestens eine Woche vor Kursbeginn unbedingt erforderlich!!!**

Bei zu geringer Teilnehmerzahl wird der Kurs – auch Arztvorträge - abgesagt!!  
Weitere Informationen und Anmeldungen bis spätestens eine Woche vor Kursbeginn bei: Frau Birgit Beyhl, Tel. 09832/6822-11, Telefax 09832/6822-30 oder per E-Mail unter: birgit.beyhl@stadt-wassertruedingen.de  
Anmeldungen auch direkt im Internet möglich unter: www.vhs-lkr-ansbach.de

### Wassertrüdingen Figurantentheater – Fürnheimer Puppenbühne

**Eintrittspreise:** Kinder nur 4 € pro Nase  
Erwachsene 4 € pro Nase  
Erwachsenentheater 10 €

**Spielort:** Neue Schulgasse 1 in 91717 Wassertrüdingen,  
Tel. 0 98 32 / 70 44 90

**Kartenvorverkauf:**  
FLUVIUS-Museum, Marktstraße 1, Tel. 0 98 32 / 68 22-15

#### Auszug aus dem Spielplan 2019:

27.10. 16:00 Uhr Affee Kukkis große Abenteuer (ab 4 Jahren)

10.11. 16:00 Uhr Kasperles neue Abenteuer mit dem Räuber Hotzenplotz (ab 3 Jahren)

15. - 17.11. Novembriade – Sondergastspiel Theater vom Rabenberg

### Auszug aus dem Programm der vhs Unterschwaningen

09.10.2019 von 19:00 - 20:30 Uhr **Die Schwaninger Markgräfin „Friederike-Louise – Prinzessin von Preußen“**  
Vortrag von Walter Oberhäußler

ab 07.11.2019 von 19:00 - 20:00 Uhr **Latin und Salsa Move – Tanzfitness für Einzeltänzer/innen**  
Tanzschule Project Dance (4 Abende)

ab 07.11.2019 von 20:15 - 21:45 Uhr **Discofox Tanzkurs – Fit für den Fasching**  
Tanzschule Project Dance (4 Abende)

ab 15.11.2019 von 15:00 – 16:00 Uhr **Musikalische Früherziehung** mit dem Nino-Instrumentari-  
für Kinder ab 4 Jahren – Maja Jentner, (3 Nachmittage)

Infos und Anmeldungen bitte bei der VG Hesselberg in 91725 Echingen, Frau Jennifer Herrmann oder Bianca Schaufler, Tel. 09835/97910

### THEATER

#### Landestheater Dinkelsbühl

**Rain Man – basierend auf dem MGM Spielfilm**  
29.10. Im Bürgersaal (Kirchgasse)  
Einlass: 19:00 Uhr

#### Kein Kartenvorverkauf:

Eintritt: 10,-€ – ermäßigt: 8,-€



Schauen Sie doch einfach mal auf unserer Webseite vorbei unter [www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de](http://www.werbegemeinschaft-wassertruedingen.de)



**jeden Dienstag ab 14.00 Uhr im Schobdacher Weg**  
Info bei Hanne Spitzer, Tel. 7854

#### Neues aus der Stadtbücherei

Neue Filme und Hörbücher sind wieder zur Ausleihe bereit!  
**An den beiden Samstagen, 5. Oktober und 2. November 2019 bleibt die Bücherei geschlossen!**

### 10 Jahre



Der kurze Weg zum Urlaub

**Wir feiern Jubiläum – am 25.10.2019**

**Tag der offenen Tür von 10:00 – 18:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**TUI Cruises Vortrag ab 13:30 Uhr**  
(begrenzte Plätze, Anmeldung gewünscht)

**BEST-Family & Friends Jubiläumskreuzfahrt**

Stechen Sie mit uns in See,  
mit der MeinSchiff 5 ab/bis Singapur  
**09.02. – 24.02.2021**

Jubiläumssbonus: **Busanreise ab/bis Wassertrüdingen**  
+ Buchungsbonus bis 50 EUR Kabinenguthaben  
bei Buchung bis 2.11.2019  
begleitet durch Daniel Girschele

am 25.10. ist nur eingeschränkter Reisebürobetrieb  
weitere Infos auf [www.best-reisen.net](http://www.best-reisen.net)

Marktstraße 8a, 91717 Wassertrüdingen

info@reisebuero-wassertruedingen.de

Telefon: 09832/708101

# Volkstfest Wassertrüdingen



Neuer Festplatz  
an der Oettinger Straße

vom  
**02. Okt.**  
bis  
**06. Okt.**



[www.wassertruedingen.de](http://www.wassertruedingen.de)

## Mittwoch, 02. Oktober

- 18.00 Uhr Festbeginn mit Bewirtung im Festzelt
- 18.30 Uhr Standkonzert mit der Blaskapelle Großenried vor dem Rathaus mit Festzug und Humpenübergabe an den Gambrinus
- ab 19.00 Uhr Abend der Betriebe und Vereine
- 19.30 Uhr „Störzelbacher one & Six“ Fetziges Volksmusik und 100% Stimmung pur ... mehr Party geht nicht

## Donnerstag, 03. Oktober

- 12.00 Uhr Blas- u. Stimmungsmusik mit der Blaskapelle Thürnhofen
- 19.00 Uhr Zünftige Gaudi im Festzelt mit der „Original Waidhauser Blasmusik“

## Freitag, 04. Oktober

- 15.00 Uhr Zauber- u. Ballonshow mit „Ernesto“ im Festzelt
- 18.30 Uhr Stimmung mit „Klostergold“

## Samstag, 05. Oktober

- 18.00 Uhr Zünftige Stimmung und Party pur mit der Band „Vollampf“

## Sonntag, 06. Oktober

- 11.00 - 16.00 Uhr Unterhaltsamer Nachmittag mit der „Blasmusik Illenschwang“
- 18.30 Uhr Band „Frankenbengel“ ... zum Endspurt ... let's have a Party
- Nach Einbruch der Dunkelheit **Brillant-Feuerwerk**